

e) **BATZORDE LANAK ONHARTZEKO PROZEDURAZ:**

Lizundia jaunak irakurri du Villasante eta berak elkarrekin egin duten lana, batzarkideei berri emanaz. Batzorde lanak Euskaltzaindiak, azken erabakia bere egiteko, zer eta zelan jokatu, gai bakoitzari dagokion araberan.

f) **FINANZIATZE ASMOEZ:**

Idazkariak, Santamaria jaunarekin mintzatu delarik, aditzera ematen du gai hau euskaltzain osoen bilkura berezi barrerako batean aztertzea erabakitzea komeni dela, gero bilkura orokarrari kontua emanez.

g) **BAKOITZAK DAKARRENETIK:**

Santamaria jaunak linguistika zientziari beruzko laneri gure batzarretan toki gehiago ematea eskatzen du. Beharrezkoen diren lanak hautaturik, eta lanok alde aurretik idatzita presentatu eta kontra-ponentziak jarriaz. Hau ere euskaltzainen bilera berezian ikutzeko laga da.

Lizundia jaunak aditzera ematen du EUSKERA (XV, 1971) agertu dela eta bertatik "Idatz arauetaz"ko separata bat egin dala. Zenbait ale batzarkideen artean zabalduak izan dira.

Villasante jaunak aditzera ematen du, aurtengo udazken aldera, Auritzen Fermin Irigaray "Larreko" zanari omenaldia egingo zaiola, ohorezko harri bat jarriaz eta Euskaltzaindiak bere urteroko batzarra, Nafarroan, egun horretan izango duela, batzar idekia edozelan ere.

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - V - 26

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1972ko maiatzaren 26an, arratsaldeko lauretan. Bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Arrue, Irigaray, Irigoyen, Lafitte eta Satrustegi euskaltzain jaunak; Beobide, Etxaide, Garmendia (Salbador), M. Itzaina, Lizundia, Santamaria eta Zatarain laguntzaile jaunak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Eppherre, Erkiaga, Labayen, Larzabal, Lekuona, Mixtelena eta Zabala jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da biltzarra.

Apirileko agiria onhartu da.

a) **HAR-EMANAK:**

Santamaria jaunak eman ditu Madrilen maiatzaren 9an Herri Hizkuntzen Sekretaritzak izan duen batzarraren berriak, bera horretarako Euskaltzaindiaren ordezkaria den aldetik. Oraingoz *Symposium*-ik ez egitea erabaki dutela eta lan praktiku arinagoeri jarraitzea. Honetarako,

sekretaritzaren honek bere bulego bat jarriko duela Madrilen bertan, Josep Meliá jaunaren ardurapean.

Oregi jaunak bidalia, Hiztegiari berak eginiko oharren berri eman da eta Hiztegiaren ari direnei ematen zaie.

HARTU DIREN LIBURUAK:

L. Haranburu-Altunak emanik, Donostiako apaiztegitik, J. Altunaren *Biologia*, M. Ugalderekin *Kristo Jainkoarekin Elkarganatzearen Sakramentua*, Filosofoen lehen urtekoen ikas-lanak *Salbamen Kondaira* (1 eta 2), M. M. Garijo-ren *Kristoren Grazia* eta A. Lertxundiren *Gaurko Literatura*; Iñaki Beobidek, "Gauza Harrigarriak - Walt Disney" saileko *Izadiaren gauza harrigarriak* eta *Oihaneko gauza harrigarriak*, "Ikastola liburutegia" saileko *Ogia, Erleak eta ezia, Olentzaro, Onddoak* eta *Printze txikia*, "Irakasleen Liburutegia" saileko *Eskoletako aldizkariak*, "Ipuiak" saileko *Tom Sawyeren ibilerak, Altxorraren isla, Pinotxo* eta *Peter Pan*, eta "Irakur saileko" Lasa anai-arreben *Poema bilduma* eta I. Pagolaren *Marx eta erligioa*; Joan Inazio Goikoetxea "Gaztelu" bere bi poema liburu sarituak, *Gauean oihu* eta *Biziaren erroetan*; J. San Martinek emana *Kepa Enbeitaren Gure Urretxindorra*; lanen separatak, P. Lafittek *Haruz-ka, "Zephyrus"*; J. M. Satrustegik *Correspondencia familiar vasca del siglo XIX*, "Fontes" eta *Ezkontza eta Urdiain-go ohitura zaharrak*, "Munibe", eta "Aitziber" aldizkariaren X. zenb. (1972). Guziei eskerrak ematea erabakitzen da.

b) GOIZEKO BILKURA BEREZIAREN BERRI:

Goizeko hamaiketan, Euskaltzaindiaren Ordezkaritzako bulegoan, euskaltzain oso hauek bildu dira batzar berezian: Villasante, Haritschlar, Arrue, Diharce, Irigaray, Irigoyen, Lafitte, Lojendio, San Martin eta Satrustegi. Eta ezin etorria adierazi dute: Dassance, Eppherre, Larzabal, Mitxelena eta Zabalak.

Euskaltzaindiaren diru-finanziaziaztearen erakunde zabal bat estudiatu da eta ontzat eman da bere oinharrietan. Lan honen eragile egingo duen persona izendatzekotan gelditu da.

San Martin idazkariak Arenazaganako bere "zentsurazko botoa" jaso du. Ondoren salakuntzak irakurriaz punduz puntu erantzuna egiten du bidezko argitasunak emanaz. Euskaltzaindiak aho batez San Martinez orainarte idazkaritzan egindako lana onartzen eta eskertzen du eta bere konfiantza osoa berritzen dio.

Euskal alfabetatzeari buruz, Araudi bat mamiz ontzat emana da. Irigaray jaunak arduradun bezala, orraztapan batzuk eskatzen ditu. Horregaitik hurrengo batzarrean Araudia zenbait pundutan hobekiago lotuaz, zeharo finkatzea erabakitzen da.

d) HIZTEGI ANALOGIKOAZ:

C. Santamaria jaunak irakurtzen du txostena, zehatz adieraziaz zer izan behar duen Hiztegi analogikoak: antolakizun bideak Larousse eta

Casares-enetan ideiak harturik. Ahaidetasun sailaren exenploak jartzen ditu. Hiztegi analogiko honek idazleei lagunduko die, eta geroago batean Hiztegi nagusia egiteko ere lagungarri izanen da. Lan hau, ikastola hiztegiak egiten ari diranen esku proposatzen du, Donostiako ordezkartzako bulegoaren pean. Lan orokorraren funtsari buruz mintzatzen da eta datorren batzarrerako, esenplu gisa, hamarren bat hitz-buru landuak ekartzekotan gelditu da.

e) *LEGE- GIZONEK BEHAR DUTEN HIZTEGIÑOAZ:*

Euskaltzainburuak irakurridu horri buruzko txostentxo bat. Gipuzkoako lege gizonen kolegioari laguntzeko izango da eta "Derecho de Familia" sailekoa, beharbada Euskaltzaindiak beste eremu batzuetara eramaten badu ere. Lana behar bezala atontzeko, batzordeen organigrama jarraituaz, batzorde hau izendatzen da: eragile ataleko: Mitxelena buru, Arrue, Haritschelhar, eta Lizundia, idazkari; kontseilari edo lankide atalerako: Lojendio, Oleaga, Santamaria, Caro Baroja, Itçaina, G. Monreal, A. Muniategi eta P. Zabaleta.

f) *BAKOITZAK DAKARRENETIK:*

"Larreko" zenaren omenaldi eta oroit-harriari buruz mintzatu da. Antolakizun hoiei buruz Auritzeko kontzejura idaztea, eta bertarako hitzaldiak gertatzea. Pablo Fermin Irigaray Goizueta "Larreko" (1869-1949) euskal idazle euskaltzain eta midikuaren bizitza, idazletza eta bere garaiko giroa adieraziko dituzten hiru hitzaldi laburrak gertatzea; gizona hurbildik eta adiskidetasunez ezagutzen zutenen artetik hiru hauek hautatu dira: Erkiaga, Labayen eta Lafitte jaun euskaltzainak, hitzaldi hauek gerta lezazkenak. Hirurei aditzera ematea erabakitzen da. Auritzeko Aiuntamendura idaztea eta bertakoekin har-emanetan jarri eta antolakizun xehetasunak gertatzea, idazkari-ordearen eta Jose Irigaray, "Larreko"ren ilobaren esku gelditzen da.

Euskaltzainburua
LUIS VILLASANTE

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1972 - VI - 30

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1972 ekainaren 30ean, arratsaldeko lauretan. Bildu dira: Villasante buru, Haritschelhar buruordezko, Arrue, Irigaray, Irigoyen, Lafitte eta Zabala euskaltzain jaunak; Aresti, Arregi (Frantziska), Enbeita, Etxaburu, Garmendia (Jon), Garmendia (Sabador), Intxausti, Kintana, Lizundia, Sarasola eta Zatarain laguntzaile jaunak, San Martin idazkari dala.

Dassance, Diharce, Epherre, Larzabal eta Mitxelena jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi den otoitzarekin hasi da biltzarra.

Maiatzeko agiria onhartu da.